

Distr.: General
28 July 2014
Arabic
Original: English



بيان من رئيس مجلس الأمن

في جلسة مجلس الأمن ٧٢٢٥ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه ٢٠١٤، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي، باسم المجلس، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في الشرق الأوسط، بما في ذلك قضية فلسطين":

"يعرب مجلس الأمن عن قلق بالغ إزاء تدهور الحالة نتيجة للأزمة المتعلقة بغزة والحسائر في الأرواح والإصابات بين المدنيين؛

"ويدعو مجلس الأمن إلى الاحترام التام للقانون الدولي الإنساني، بما في ذلك حماية السكان المدنيين، ويؤكد مجددا ضرورة اتخاذ الخطوات الملائمة لكفالة سلامة ورفاه المدنيين وحمايتهم؛

"ويعرب مجلس الأمن عن تأييده القوي للدعوة التي وجهها الشركاء الدوليون، والأمين العام للأمم المتحدة، إلى وقف إطلاق النار الفوري وغير المشروط لأغراض إنسانية، للسماح بتقديم المساعدة اللازمة على وجه الاستعجال، وحثوا جميع الأطراف على قبول وقف إطلاق النار لأغراض إنسانية وتنفيذه بشكل كامل حتى فترة العيد وما بعدها، ويشيد مجلس الأمن بجهود الأمين العام للأمم المتحدة، ووزير خارجية الولايات المتحدة جون كيري، المبذولة في هذا الصدد؛

"ويدعو مجلس الأمن أيضا الأطراف إلى المشاركة في الجهود الرامية إلى التوصل إلى وقف دائم لإطلاق النار واحترامه بشكل كامل، استنادا إلى المبادرة المصرية. وفي هذا الصدد، يرحب مجلس الأمن بما يبذله الشركاء الدوليون من جهود وبالاتتماع الدولي الذي عُقد في باريس في ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٤ لدعم وقف إطلاق النار، ويحث جميع الأطراف الإقليمية والدولية المعنية على أن تدعم بشدة الجهود الرامية إلى ترسيخ اتفاق بين الطرفين؛



”ويشدد مجلس الأمن على أن المرافق المدنية والإنسانية، بما فيها المرافق التابعة للأمم المتحدة، يجب أن تحظى بالاحترام والحماية، وقد دعا جميع الأطراف إلى التصرف على نحو يتسق مع هذا المبدأ؛

”ويدعو مجلس الأمن إلى التنفيذ الكامل للقرار ١٨٦٠ (٢٠٠٩)، وقد شدّد على ضرورة توفير المساعدة الإنسانية بصورة عاجلة إلى السكان المدنيين الفلسطينيين في قطاع غزة، بوسائل تشمل تقديم مساهمة عاجلة إضافية إلى وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا). وإن مجلس الأمن يسلم ويشيد بالدور الحيوي الذي تضطلع به الوكالة، إلى جانب سائر وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الإنسانية، لتلبية الاحتياجات الإنسانية الحيوية في غزة؛

”ويحث مجلس الأمن الأطراف والمجتمع الدولي على تحقيق سلام شامل قائم على رؤية منطقة تعيش فيها دولتان ديمقائيتان، إسرائيل وفلسطين، جنباً إلى جنب بسلام بحدود آمنة ومعترف بها على النحو المتوخى في قرار مجلس الأمن ١٨٥٠ (٢٠٠٨).“